

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 71 (1974)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières 1974

1. <b>Agenda apicole</b>	
2. <b>Anniversaire :</b> Jean-Henri Fabre (150 <sup>e</sup> anniversaire)	8
3. <b>Apimondia :</b>	6, 96, 128, 185, 243
4. <b>Avenir de l'apiculture :</b>	254
5. <b>Assurances</b>	48
6. <b>Bibliothèque :</b>	14, 90, 116
7. <b>Centrale des miels</b>	58, 117, 202, 000
8. <b>Commission de gestion SAR</b>	48
9. <b>Concours des ruchers</b>	42, 294
10. <b>Conseils aux débutants</b>	21, 56, 94, 124, 152, 182, 207, 240, 278, 310
11. <b>Conseils de l'inspecteur :</b> La propreté dans les ruches — A. Doudin	138
12. <b>Contrôle des miels :</b>	11, 121, 264
13. <b>Comptes rendus :</b>	
Ajoie Clos-du-Doubs	38, 40, 200, 286
Les Alpes	142, 220
Béroche et environs	78
Chamossaire	199
Chaux-de-Fonds et environs	
Entremont	198
Fédération jurassienne	169
Fédération vaudoise	111
Grandson - Pied-du-Jura	141, 325
Gros-de-Vaud	
Groupement vaudois	
Lausanne	78, 328
Lucens	257
Marly et environs	109, 222
Martigny	168, 222
Montagnes neuchâteloises	110, 199, 221, 256, 287, 327, 328
Morges et environs	168
Orbe	198
Union romande des inspecteurs des ruchers	325
Valais romand	141
Val-de-Ruz	257
14. <b>Documentation étrangère :</b> Les expériences relatives à l'élevage de reines, Volarstvi	155
15. <b>Documentation scientifique :</b>	
Réflexions concernant le pollen, H. Wille	16
La biométrie au service de la sélection, P. Zimmermann	49
Rendons aux faux bourdons ce qui est aux faux bourdons, P. Zimmermann	90
Effets génétiques dans les mutants de l'abeille mellifère, J.-H. Dustmann	118
L'état de reine serait-il l'état normal de l'abeille ? P. Zimmermann	150
La polinisation par les insectes, son importance sur le plan international, « Revue française d'apiculture »	176
La culture du colza est-elle condamnée, P. Zimmermann	204
Liens de parentés entre les membres de la colonie d'abeilles, H. H. Laidlaw, Etats-Unis	232
Quelques problèmes en relation avec la dynamique des populations d'abeilles, H. Wille	265
L'avenir de notre apiculture, P. Zimmermann	311
L'abeille sait aussi fabriquer et utiliser les antibiotiques, P. Zimmermann	
16. <b>Echos de partout</b>	
Attention aux abeilles meurtrières, « Freiburger Nachrichten »	22
Un produit biologique encore mal connu, Jean Louveau	59
La bascule, H. B.	99
Le cycle annuel du couvain, Maxime Concordet	158
L'influence de l'alimentation sur le développement du couvain, Franc Kajtmann	215, 249
La fermentation du miel, Alain Caillass	319
Facteurs à considérer dans l'étude des perspectives de la flore mellifère	
17. <b>Editoriaux :</b>	5, 82, 114, 146, 174, 230, 262
18. <b>F.N.O.S.A.D.</b>	254
19. <b>Jardin de l'abeille :</b> Un arbuste mellifère. A. Doudin	106
20. <b>Lire et apprendre :</b> Le chant des reines, Mce Frainier	24, 66
Voici le miel, Dieu vous donne la santé. J.-B. F.	32
Les abeilles n'ont pas besoin de ventilateur. J.-B. F.	32
Consommation du miel. J.-B. F.	32

22. <b>Maladies des abeilles</b> : 15, 94, 123, 154, 184, 209, 242, 318	
23. <b>Marché du miel</b> : Prix du miel 1974	117, 202
24. <b>Nécrologie</b> :	
Aeberhart Charles	106
Broquet Henri	195
Chassot Cécile	75
Cherix Paul	34
Cruchon Marcel	
Délèze Samuel	284
Donzé Jean	33
Gex-Collet Ernest	34
Gruaz Roger	
Hirt Roger	323
Ludi André	35
Meier Arnold	35
Meyer-Tzaut Albert	35
Monnay Albert	34
Paratte Abel	322
Pfenniger Hermann	72
Pittet Pierre	219
Quéloz Cécile	322
Rumo Charles	73
Schlunegger Louis	34
Schmutz Robert	72
Wenker Georges	165
25. <b>Pesées et stations d'observations</b> :	
92, 126, 150, 181, 205, 238	
26. <b>Pollen</b> : Ravitaillement de pollen en arrière-été H. Wille	54
27. <b>Pratique et technique apicole</b> :	
Le conseiller apicole, A. Doudin	23
Le pollen, aliment naturel, A. Doudin	101
L'eau au rucher, A. Doudin	103
L'essaimage des abeilles, Maxime Concordet	132
L'Apiculture pastorale, A. Doudin	136
La colonie de rapport, A. Doudin	161
L'environnement, « Abeille de France », B. M.	192
Préparation à l'hivernage, A. Doudin	213
L'introduction de reines, S. Bille	250
Cours d'élevage et de sélection de reines au rucher de La Thumeau, A. Doudin	280
Ruches en hiver, A. Doudin	
28. <b>Souscription - Centenaire SAR</b> :	83, 148, 176, 264, 294
29. <b>Questions et réponses</b> :	66
30. <b>Société romande d'apiculture</b> :	43, 84, 290
31. <b>Tribune libre et variétés</b> :	
Pourquoi des sociétés d'apiculture, A. Doudin	29
Poème	31
Antibiotique naturel, A. Andrey	31
Réalités, A. Doudin	64
Les secrets des abeilles, M. Fahrny	104
La beauté et la santé par les plantes, M. M.	163
Le piège, P. F.	164
De la vulgarisation apicole	164
Un coup du MLFA, Trémolin	192
Peut-on vivre uniquement d'apicul- ture, A. Bourquin	217
Les piqûres d'abeilles et leur traite- ment, Mouchamiel	281
Les fédérations apicoles, A. Doudin	
32. <b>Vétérans SAR</b> :	293
33. <b>Vulgarisation apicole</b> : Réunion des représentants des comités canto- naux romands, H. Wille	

A vendre à Villars-Burquin, rucher pavillon comprenant 18 colonies.  
S'adresser à Louis Roulet, 1411 Fontaines-sur-Grandson, tél. (024) 71 11 77.

# Renseignements administratifs

## COMPOSITION DU COMITÉ DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

**PRÉSIDENT** : M. Robert Bovey, 1032 Romanel-sur-Lausanne. Tél. (021) 34 88 67.

**VICE-PRÉSIDENT** : M. Otto Schmid, av. de Crozet 20, 1211 Genève-Châtelaine.  
Tél. (022) 44 52 11.

**SECRÉTAIRE** : M. Théodore Muller, rue du Temple 40, 2024 Saint-Aubin (NE).  
Tél. (038) 55 11 57.

**ADMINISTRATEUR-CAISSIER** : M. Auguste Merminod, ch. du Sansui 14, 1530 Payerne. Tél. (037) 61 16 21.

Chèques postaux 10-1480, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour « Assurance Vols et Déprédations ».

**RÉDACTION ET ANNONCES**: M. André Fournier, La Poudrière/Platta, 1950 Sion.  
Tél. (027) 2 69 73 ou 2 58 33.

**CONTRÔLE DU MIEL** : M. Otto Schmid, avenue de Crozet 20, 1211 Genève-Châtelaine. Tél. (022) 44 52 11.

**BIBLIOTHÈQUE ET FILMS, ÉCHOS DE PARTOUT** : M. Georges Fragnière, Inst. Agr. de Grangeneuve, 1725 Posieux. Tél. (037) 82 11 61 (heures de bureau).

**ASSURANCES** : M. Adrien Paroz, boulevard Paderewski 17, 1800 Vevey.  
Tél. (021) 51 54 13.

**ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE** : M. Auguste Merminod, Beau-Site, 1530 Payerne. Tél. (037) 61 16 21.

Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus.

Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée à l'administrateur-caissier.

**CONCOURS DE RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS** : M. Jean Cham-martin, 1758 Villaz-Saint-Pierre. Tél. (037) 53 13 50.

**CONSEILS AUX DÉBUTANTS** : M. Georges Huguenin, 2602 Frinvillier.  
Tél. (032) 7 02 67.

**PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS** : M. Otto Schmid, avenue de Cro-zet 20, 1211 Genève-Châtelaine. Tél. (022) 44 52 11.

---

**SERVICE DES ANNONCES** : Les annonces coûtent : page couverture Fr. 110.—, 1 page Fr. 100.—,  $\frac{3}{4}$  page Fr. 85.—,  $\frac{1}{2}$  page Fr. 60.—,  $\frac{1}{4}$  page Fr. 30.—,  $\frac{1}{8}$  page Fr. 15.—,  $\frac{1}{16}$  page Fr. 10.— Ces prix s'entendent nets. Petites annonces : Maximum 3 demi-lignes plus filet de séparation, Fr. 1.— la ligne et Fr. 0.50 le filet. Les annonces doivent parvenir à M. André Fournier, La Poudrière/Platta, 1950 Sion, jusqu'au 15. Après cette date la parution n'est plus garantie.

## Centrale romande des miels

**GÉRANCE** : Fédération vaudoise d'agriculture et de viticulture, dépôt de 1196 Gland (VD). Tél. (022) 64 11 04 et 64 11 05.

Domicile du gérant, tél. (022) 64 11 01.

(Toute correspondance concernant le commerce du miel doit être adressée à la gérance.)